

Kéziratok, a melyek nem adatnak vissza ide küldendők: „MURAVIDÉK“ szerkesztősége Murska Sobota, Alexandrova c. 202. szám. Postatakarék számla száma 12980. Kiadó-tulajdonos: KÜHÁR ISTVÁN.

MURAVIDÉK

Politikai, gazdasági és társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belsőldre 15 dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm-ként: szövegközt és nyílttér 1'50 dinár, rendez 1.—Din., apróhirdetés 0'70 Din. és az illeték. Több-szörinél engedmény.

VIII. Évf.

Murska Sobota, 1929. május 12.

19. Szám.

Vasúti angett Ljubljában.

A M. Szobota—Hodos—Dávidháza—Körmendi vicinális vasút megnyitása tárgyában összehívott ankettot Knezsevics vasútigazgató üdvözlő szavaival megnyitotta, ismertette az ankett célját. *Mohorics* ipar- és kereskedelmi kamarai titkár szólalt fel elsőnek a Hodos, illetve D. Lendava—Rédicsi vonal megnyitása érdekében, mely Ausztria vasútainak konkurrenciát, Prekmurjének s a közeli Stájernek, nemkülönben az államnak és vasútainak közgazdasági fellendülését és hasznát jelenti. Hangsúlyozza a tranzító forgalom megnyitásának égető szükségességét.

Knezsevics igazgató figyelmezteti a jelenlevőket, hogy a nemzetközi és csak a Magyarországi közti forgalom felvétele között lényeges eltérés (?) van; tehát erre tekintettel legyenek.

Cseh keresk. egyesületi elnök adatokkal bizonyítja, hogy mennyi behozatala és kivitele van Prekmurjének, amely mind az osztrák vasúton a hosszabb vonal miatt 40%-kal drágábban bonyolítják le ma, eltekintve a romlandó áruk késedelmétől és veszélyétől. A vonal elsősorban Hodosnál és később Rédicsnél való megnyitása sürgős probléma.

Kühár felső Prekmurje népének és gazdasági fellendülésének érdekében teljesen magáévá teszi az előtte felszólalók fejtegetéseit, mert azok részletesen megvilágítják a vonal megnyitásának fontos szükségét, csak azal a megjegyzéssel kéri a vonal mielőbbi megnyitását, hogy a nép csak a teherszállítás nemzetközivé tételét kéri Magyarországon át Bécs és Prága felé, gazdasági termékeik gyorsabb és olcsóbb szállítása végett, míg a személyszállítás illetőleg — ahoz mérten — csak Magyarországgal való felvételével is megelégszik. Ez tehát semmivel nagyobb anyagi áldozatot nem követel, amint azt az igazgató úr hangsúlyozza, s amire nem is szabad tekintettel lenni.

Benko exportjára hivatkozva szolgál adatokkal, melyek a vonal olcsóbságát és rövidségét, tehát előnyét az osztrák vonalakkal szemben bizonyítják, külön-

Politikai hírek.

Jugoszlávia. Korosec Antun közlekedési miniszter Ljubljában van, néhány napig ottmarad. — Svrgulja Sztankó pénzügyminiszter vasárnap Zágreben át Szemmeringre utazott, de már csütörtökre visszaérkezett. — Az új követek Amerikába indultak. Az egyik Pitamic Leonid dr. Ljubljánai egyetemi tanár Washingtonba utazott, a másik Sztrozsnicski Milorád dr. buenoszaireszi követ Bordóból indult újtára.

Ausztria. Az új kormány végre négy heti huza-vona után megalakult: neve Streeruwitz kormány. Kancellár: Streeruwitz keresztény szocialista; al-kancellár: Schumy, gazdaszövetség; pénzügyminiszter: Dr. Mittelberger keresztényszocialista; közoktatási miniszter: Dr. Cermák keresztényszociá-

lista; kereskedelmi miniszter: dr. Schürff nagynémet; igazságügyminiszter: Dr. Schlama nagynémet; mezőgazdasági miniszter: Pödormayer kereszt. szocialista; szociális ügyek minisztere: dr. Resch keresztényszocialista; hadügyminiszter: Vaugoin keresztényszocialista lett.

Berlini uccai zavargások halottnak száma 24-re emelkedett. 135-en megsebesültek és pedig súlyosan. Szombaton kora reggel megszűnt a bárikkádharc. Erre a május elsejei harcra a kommunista párt már régóta küszült és tagjait külön képezték az uccai harcokra. A kommunista pártot fel kellene oszlatni, de alkotmányjogilag azt megtenni nem lehet. Ellenben a vörös frontharcosok szövetségét feloszlatják

ben az előtteszólókkal teljesen egyetért, s kéri a vonal mielőbbi megnyitását Hodoson át, tekintet nélkül arra, hogy mennyi anyagi áldozatot kíván, mert Prekmurjének ez létérdeke tekintettel annak sűrű népességére és virágzó állattenyésztésére.

Vajda csakoveci exportőr a zágrebi ipar- és keresk. kamara nevében a D. L.—Rédicsi vonal megnyitását követeli fa- és szén-szállítás érdekében.

Zemlics ljutomeri városbíró Ljutomer összes szervezetei nevében a Hodoson át való tranzitot követeli egész felső Stájer nevében is, annak gyümölcseinek és borainak könnyebb elhelyezése céljából.

Pollák ormozsi kiküldött is csatlakozik ehez.

Knezsevics igazgató ismét figyelmezteti a jelenlevőket az ezzel kapcsolatos nagy költségre, mire

Hoffmann mérnök M. Szobota—Hodos vonal befektetési költségeit összesen egy millió 900 ezer, D. Lendava—Rédicsi vonalét pedig nyolcmillióra irányozza.

Itt élénk vita fejlődik ki, mire a költségeket felére apasztják.

Jost a beográdi vezérigazgatóság kiküldöttje adja elő véleményét, mely a megnyitás ellen anynyiban szól, hogy a megnyitandó vasút hozama nincsen arányban a befektetéssel.

Mohorics bebizonyítja, hogy haszonnal fog záródni még akkor is, ha csak annyit szállít, mint

azt az előtte szóló statisztikája mutatja.

Cseh megemlíti, hogy a statisztika nem teljes, mert nincs kimutatva a tengelyen Ausztria államain való szállítás, s a hozatal sem, mely a maribori fővámhivatalon keresztül jön Prekmurjéba, ami ezen vonal megnyitásával lényeges költségmegtakarítást jelent.

Kühár figyelmezteti az igazgatóságot, hogy az a veszteség, mely ma a reggel hat órai és a délutáni ötórás vonat üres járatából származik, az a tranzitó megnyitásával a vasút hasznára válik.

Benko és mások hozzászólása után az ankett eredménye az, hogy minden körülmény a megnyitás mellett szól, csupán *Jost* kiküldött jegyzi meg, hogy nemcsak a vezérigazgatóságtól és vasútminisztertől, hanem a belügy-, külügyminiszteriumtól és Magyarországtól is függ a vasút ezen részeinek megnyitása.

Ezzel *Knezsevics* igazgató köszönetével az ankett végetért, a résztvevők a legjobb benyomással oszlottak szét.

A m. szobotai keresk. egyes. ápr. 28.-ára új konferenciára hívta össze az érdekelteket és községeket, melyen elhatározták, hogy egy küldöttséget fognak küldeni Beográdba, az illetékes miniszteriumokba. A községek támogatását kérték ehez, mert ők vannak elsősorban érdekelve, hogy az összeköttetés minél előbb megtörténjen.

és a három hétre betiltott »Rote Fäne« helyett pótlásul kiadandó lapoknak megjelenési engedélyt nem adnak.

Genf. A szombati határozat a fegyverkezés korlátozásának meghiusulását jelenti. Így tehát megbukott a le-szerelési konferencia.

Lengyelország. Zalesky külügyminiszter május 26.-án Bukerestre utazik. A cél sejtések szerint az, hogy Lengyelország belépjen a Kisántába; mások szerint Grandi olasz külügyi államtitkár budapesti látogatásával kapcsolatos. — Lengyelországban Nagynémetellenes tüntetések voltak, mert Oppelenben az ifjúság a vendégszereplő lengyel színészek ellen tüntettek.

Népszövetségnek joga van a kisebbségek védelmében eljárni. A kisebbségvédelmi hármas bizottság állást foglalt a Kisántát, Lengyelország és Görögország törekvéseivel szemben, amely a Népszövetség beavatkozási jogait kétségbevonja. A bizottság a legnevesebb nemzetközi jogászok szakvéleményét kérte ki és ezek szakvéleménye alapján hozta meg a döntést. Érthető: Hogy jön egyik-másik szerencsétlen jóindulatú, békés természetű család ahhoz, hogy a család fő állását és konkurrenciával, foglalkozása utáni kenyerét, elvegyék, ártatlanul szenvedjen, mert az új államnak nem tetszik vagy nem akar róla gondoskodni, annak ellenére, hogy felajánlotta szolgáltatását, és munkabíró ember!

Májusi esték.

Fölöttem az égbolt csillagos merengő Nem torzítja felleg, nem zavarja szellő. Mellettem a némán alvó csendes város, Olyan mint a gyermek mikor álmos. Az éj mint jó anya, lágyan berul rája, Homlokán csillog szép csillagkoronája. Az egész természet csodás fényben ragyog.

A mindenségben — érzem — mily kicsiny vagyok.

Szellő lebegedezni kezd, csillag vándorol, Az éj néma, hallgatag és mégis dalol. Figyelem édes hangját, mely lágyan zsongó

Lent a völgyben bússzól a lárogató. A szép dal szárnya messze, magával ragad

Felajtom most a szegény földi dolgokat A bársonyos égen, a lágy fuvalmon át Most hallom igazán az Úr Isten szavát.

— BABSZY. —

Szeretet nélkül . . .

Kihalt a szeretet,
Megszűnt a boldogság
Mindenkit öldös
A szörnyű kapzsiság.
Vértől sem borsadnak
Csak legyen mindenük
Életük fényezés
S dicső nagy hírnevük.
Mit ér olyan hírnév?
Melyet bán, átok nyom
A szeretet útalt
Benőtte gaz és gyam!
De én mégis folyton,
Ázt az útát járom.
Mert a boldogságom,
Szeretettől várom.

Szeretni ha tudok
Nékem az boldogság!
Szeretet nélkül,
Mit ér a gazdagság!

— DANTE. —

HIREK.

HETI NAPTÁR.

MÁJUS (81 nap)

20 hét.

Hó és hét napja.	Róm. kath.	P. otestáns
12 Vas.	F. 6 Exaudi	6. Pongr.
13 Hétfő	Szervác pk.	Szervác
14 Kedd	Bonifác vt.	Bonifác
15 Szerda	De L. Salle J.	Zsófia
16 Csüt.	Nep. Ján. vt.	Mózes
17 Péntek	Paskal hv.	Paskal
18 Szomb.	Venanc	Erik

Vásárok:

Május 16. Raskriszje (Rác Kanizsa).

Időjárás:

Herschel szerint: A hét második felén szép idő. — Tapasztalából: 19. száraz, erősebb meleggel.

Kereskedelmi árák:

100 kg.	Buza	Din.	250—
»	Rozs	»	250—
»	Zab	»	300—
»	Kukorica	»	250—800
»	Köles	»	220—
»	Hajdina	»	220—
100 kg.	Széna	Din.	120—150
»	Bab cseres.	»	700—900
»	Bab vegyes	»	500—
»	Krumpli	»	150—
»	Lenmag	»	600—
»	Lóhermag	»	2400—
1 kg.	III.	II.	I.
Bika	7.—	8.—	8.50
Üsző	7.—	7.50	8.—
Tehén	3.—	3.50	4.50
Borjú	—	—	12.—
Sertés	—	—	15.—
Zsir I-a	—	—	29.—
Vaj	—	—	85.—
Szalonna	—	—	28.—
Tojás 1 drb.	—	—	1.—
			prima

Valuta.

Zürichben 100 Din = 9.126 sfrk.
100 Doll. (E. A.) adnak itt 5610 Din.-t
100 Pesoért (Urug.) » » 4900 »
100 Márkért adnak itt 1320 Din.-t
100 Frankért (Páris) » » 215 »
100 Pengőért » » 990 »
100 Schil. (Bécs) » » 798 »
100 Cseh kor. » » 168 Din.-t

— Csempészszákmány. 4. ére virradó éjjel a m. szobotai finánc szakasz két finánc kiment Markisavcira, hol feljelentés szerint csempészeknek kell átvonulniok. Tényleg úgy volt. Egy nő és egy férfi közeledett Polana felől nagyobb rakománnyal, kik, mikor a fináncok megállásra szólították őket, a csomagokat eldobálták maguktól s futásnak eredtek. A fináncok löttek utánuk, de azok az erdő sűrűjében eltűntek, lehet, hogy megsebesülve. A csomagok markisavcii bírónál bontottak fel, 14 1/4 kg. szaharint és 2600 drb cigarettapapírt tartalmaztak.

— Tűz. Özv. Mörcsné tesanovcei lakós pajtájának teteje 2. án este 10 órakor leégett.

— Martjanci. E hó 6. án megtartott marha és kirakodó vásárra a marhafelhajtás szép eredményt mutatott fel. Ha a csrensovci és verzseji vásár nem ugyanezen a napra esne, az eredmény kitünő volna.

— Meghívó. A csernelavcii önkéntes tűzoltó egylet június 9. én a Titán-féle vendéglőben táncmulatságot rendez.

— Hirdetés. A murszka szobotai poglavár úr arról értesíti a lakosságot, hogy József Bedek borečai volt községi előjáró helyébe a 8-as házszámú Janez Sukič lett kinevezve előjárónak.

— A gornja radgonai határ átlépésnél Razlay Károly gödemárci-i (Radoslavci községbeli) 21 éves fiatalember, birtokos, alkalmasint valamilyen szabálytalanság miatt egy golyót a combba egy másodikat az alsó lábszárába kapott 6. án este 10—11 óra tájban. Éjjel két órakor a kórházba szállították, reggel 1/6 órakor meghalt vérvesztés következtében. Ismeretlen, hogy volt-e csempészárú nála.

— Gombamérgezés. Temlin Géza vanečai 12 éves fiú szombatn este gombát vacsorázott. A 20 éves nővére és ő másnap hasfájdalmakat kapott. A fiú egyre rosszabbodott, hétfőn kórházba kellett szállítani, ahol kedden reggel meghalt. A leány kevesebbet evett és erősebb lévén, a mérgezésből felgyógyult.

— A doklezsovjei strand a Murán e hó végé felé már egyesektől látogatva lesz. Kérjük mindazokat, akik erre hivatottak, hogy Murszka Szobota és vidéke lakosságának egészsége érdekében a féláru vasuti fürdő jegyek megszerzését járják ki, vagy kérvényezzék az igazgatóságtól telefonon vagy írásbelileg.

ORSZÁG-VILÁG.

— Spanyol király lánya helyett Lily Damitát veszi feleségül a német ex-császár unokája Lajos Ferdinánd porosz herceg, aki szerelmes volt Alfonso spanyol király második lányába. A házasságból, vallási és politikai okokból semmi sem lett, és ezért ment feledni Amerikába, ahol a filmszínész szórakoztatta. A Ford művek repülőgyárban kapott ideiglenes állást a herceg. Los Angelesben fog végleges állást kapni.

— A Foch marsall nevére keresztelt francia páncélos hajó a francia hadiflotta új és leggyorsabb járatú hajója, a múlt héten került a vízre.

— Mindenfelé robbanások vannak. A múlt héten rettenetes robbanás volt egy nárbergi ceruzagyárban.

— Zágrábban a külvárosokban több száz házat építettek, amelyek nem felelnek meg az egészségügyi szabályoknak és a község követelményeinek, ezért azokat néhány kivételével lebontja a város. A érdekelték deputációt menesztenek Ófelségéhez, hogy ne engedje őket házuktól megfosztani.

— Csokolózásra ítélték egy amerikai férjet, mert gyakran megverte a feleségét. A bíróság kimondta, hogy hat hónapon át mindennap reggel meg kell csókolnia az asszonyt, ellenkező esetben hathónapi börtönbüntetéssel sújtják.

— A porosz rendőrségnek megtiltotta a bealügyminiszterium, hogy nyomozásoknál telepítási médiumokat, távolbátókat igénybevegyenek, mert igen sok embert ártatlanul meghurcolták. (Ideje volt, hogy az ilyen kokleket és azok természetlanilag nem teljesen ismeretes eljárásait a hatóságok elkerülsék.)

— Folytonosan olvasni gyilkosságokról, öngyilkosságokról, amelyek a háború előtt, ritkaságok voltak. Ezek okát kellene a hatóságoknak kikutatni és óvintézkedéseket életbeléptetni, hogy egyszer már szűnjének meg vagy

Leányt egy leányért.

— Novella. —

Irtá: GÁLOSSY JÓZSEF.

(Folytatás.)

— Tudom, hogy rettenetesek voltak, Szergej sokat beszélt rólatok... Kinn voltak a halászokkal és Anasztázia az ő gyönyörű hangján énekelt nekik:

... De én mégis visszavágyom oda,
Eger alá a szép Tisza partra...

A halászok összesugtak... Olyan gyantus volt nekik azóta minden, mióta a magyar fogoly itt volt... Este volt a Volga partján.

— Elkell mennem... — mondta Halász Imre a leánynak.

Anasztázia nagyon szomorú volt és oly nagyon szerette volna, ha Imre még mondott volna valamit... valamit...

A leány csak sirdegált... És a fogoly olyan sokára mondta ki azt

a várva-várt valamit... De egyszer csak mégis kimondta:

— Téged is elviszlek Anasztázia, te drága leány, ha szívesen követesz engem, az én hazámba.

— Elmegyek veled! Oh, olyan szívesen elmegyek veled oda!... — És majd nem vágyódsz ide vissza?

— Nem, soha! Hiszen itt senkim sincs... és ott szebb lesz veled!...

Saratovszki Anasztázia egy öreg halásszal beszélgetett:

— Ha átviszed a rokonomat ma este a Volgán — mert el akar menni, — egy tizrubeles arany lesz a jutalmad. De nem kell szólni senkinek. Talán én is átmegek és majd holnap jövök vissza...

— Átviszlek benneteket Anasztázia, kevesebbet is, de ha annyit adsz, áldjon meg érte az Isten! — mondta, hálásan nézve a leányra az öreg halász. Gyerekeim vannak és az aranyért legjobban lehet kapni kegyeret...

Sötét este volt, a Volga felett ismeretlen csillagok világítottak. A fo-

goly és a leány kiléptek a házból, egy nagy gyékénykosárral, melyben élelem és ruha volt. Anasztázia egy zacskót vett elő.

— Nézd Imre, — sugta balkan — ebben a zacskóban százhat darab, tizrubeles arany van, melynek legnagyobb részét a nagyanyám gyűjtötte össze, mert nagyon takarékos volt; — tedd el, ez a hozományom. A ház úgyszemint sokat...

— Ennyi pénz! — csodálkozott a fogoly. — De az nálad jobb helyen lesz, Anasztázia.

— De odaadom.

— Nem, csak tedd el.

Csendült a nagy Volga felett, csak az evezőkkel hajtott víz loccsanása adott elenyésző zajt néha-néha. Ők ketten szöktek és olyan boldogok voltak...

Csak a fogoly bucsúzott... A halász meglegedetten tért vissza: régen nem tartott olyan szép pénzt a kezében, a mostani csak papírrongy volt ehhez képest.

Anasztázia kocsit fogadott és a kicsiny, szívós orosz lovak csak úgy

röpitették őket. Nem baj, ha fogy is az aranyból, száz darab azért megmarad.

Vonaton voltak, jegyük meg volt váltva Kievig. Ha igazoltatták őket, mint Saratovszki testvérek utaztak, ezt igazolni is tudták, mert Halász Imrénél nála voltak Saratovszki Szergejnek néhány igazoló levelei. Kievből sokkal nehezebben ment minden. Sokat kellett gyalogolni is. Szenvedtek, de mégis boldogok voltak... hiszen egymáséi lesznek...

Végre a Lupkov előtti szorosnál voltak, a régi magyar határ bércfala előtt. Elhagyták a határt és a vonat a Laborc völgyében rohant velük a Nagy magyar Alföld felé.

— Nézd, édes Anasztázia, az az én hazám! — mondta a lelkének repeső elragadtatásával az Alföld fia.

— ... Ez a szép ország... Ez lesz az én hazám is! — Oh, itt minden más... A városok, a faluk, egymással ölelkeznek, oly közel vannak! És arra fenn a hegyek is mily gyönyörűek, én ilyent sohasem láttam!..

(Folyt. köv.)

legalább kevesbedjenek meg az életút-ságok. Bécsben három esetben fordult elő kettős gyilkosság. Csak két esetben érkezett idejében a segítség. Közülük van egy tizenkét éves polgári iskolás leány, aki a Dunába ugrott, de megmentették. Életútságának okát nem akarta megmondani. A rendőrségnek rá kellene jönni az okokra, kutatni és tanácskozni afölött, hogyan lehessen ezeken a nyomorultakon segíteni. Anyagi vagy erkölcsi módon. Az iskolák, a lelkészek útján.

— Az autók száma Amerikában akkora, hogy nemsokára, ha a gyermek világra jön csukott autó jelenik meg vele együtt. A nyitott autók ma már bovik, nem uriasak. Száz autó közül 82-8 csukott van. Kanadában és az Egyesült államokban 1913-ban csak 500.000 volt. 1915-ben megduplázódott, 1917-ben ismét megduplázódott, 1923-ban már 4.166.693 volt. Ezen idő óta a leggazdagabbak visszatérnek a gyönyörű szép alaku lófogatokra. Gyönyörű

rü amerikai lovak vannak a hintókba fogva, ha sétakocsizni akarnak és csak az üzleti ügyekkel foglalkozók kénytelenek az autót vagy a repülőgépet igénybe venni. Azóta esik az autók kevés hullámmal. 1924-ben 3.736.164-re esett. 1925-ben 4.427.698, 1926-ban 4.503.891, de már a múlt előtti évben 1827-ben egy egész millióval esett 3.578.638-ra. Most már csak a külföldre bázisozzák a gyártmányok eladását. A nők rövid szoknyája is előbb a nagy városokban lett felkapva és csak lassan terjedt a falvakra. A gramofon is így járt.

— A zagrebi cipőtisztogatók harcba keveredtek, mert a Jelacsics téren 11 helyett csak 5-en lehetnek. Olyanoknak, akik már 10 éve vannak a tér jobb helyén és még hozzá rokkantak, most rosszabb helyre tétettek a hatóságtól. Ez jogos felháborodást okozott. A lap nem írja, hogy a háború miben nyilvánult. Üres boxskatulyák röpködtek-e vagy mi történt?

— A jugoszláv konzul aki Grácban van, jelentéstétel végett Beogradba lett hívva.

— Woldemaras elleni revolver merénylet. 6. án este színházbemeneteleket történt. Többen rálőttek de Woldemaras helyett az adjutánsát lőtték holtra.

— Anglia a Nilus folyót szabályozni fogja. Az angol-egyiptomi nilusszabályozási szerződés, amely sokáig vajudott, aláíratott. Az egyiptomiaknak nem tetszik, hogy ezen angol vízduzzasztó miatt Egyiptom vizellátása az angoloktól bármikor megszüntessék, ami a vidék lakosságának létérdekébe vág; de az egyiptomiak kezében semmiféle hatásos eszköz nincs, amellyel ellenállni lehetett volna, ezért a savanyu almába édes arccal kellett beharapniok és aláírni az egyezséget.

— Bécsben minden felvonulás megtiltatott.

rály mosolyogva hallgatta a kötelességtudó rendőr szavait, barátságosan megköszönte a figyelmeztetést, sőt megtoldotta azzal, hogy „köszönöm, most tudjuk; majd ha visszajövünk, akkor a helyes feljárón fogunk a hidról lemeenni.” A rendőr illedelmesen tiszteltgett. — Most a lakók országos szövetségének küldöttsége volt Királyunk Őfelségénél és arra kérték, hogy az új lakástörvényben a szegényebb néposztály érdekei és képviselve legyenek. „A király örömeinek adott kifejezést, mert hallomása szerint a lakosság széles rétegei támogatják akcióját, amely államügyek rendezését célozza.” Egyben kijelentette, hogy a szociálmiszternek figyelmébe ajánlja, hogy a lakóktól sérelmesnek vélt szakaszokat — ha azok összeegyeztethetők a többi figyelembe veendő érdekekkel — módosítsassanak.

Terjessze és olvassa a „MURAVIDEK“-et

PREKMURSKA POSOJILNICA r. z. z o. z. v MURSKI SOBOTI.

Vabilo

na izredni občni zbor, ki se vrši v pondeljek, dne 20. maja 1929. ob 11 uri predpoldne v poslovnem prostoru naše zadruga v Zvezni ulici.

DNEVNI RED:

- 1.) Sprememba pravil §§ 6 in 32;
- 2.) Slučajnosti.

Načelstvo.

Miért?!

Miért vannak nekünk a városban tábláink felirással, hogy a járdán kerékpárokkal jární tilos, ha ennek ellenére különösen rossz időkor a biciklisták a trottoárt büntetlenül használják?

Miért vannak a helybeli vasuti jegyváltó ablaknál a figyelmeztető feliratok „Hozzá“ „Tőle“ ha ennek ellenére az utasok az ellenkező oldalról szorongatva férköznek az ablakhoz és előbb kapják a jegyet mint akit a sorrend szerint az elsőbség megillet?

Egy utazó válasza: Ma már senki sincsen, aki annyira képzelődő, hogy azt higgye, hogy mindenkinek a világon a szlovén szót érteni kell. Irják a figyelmeztetést (különösen a vasutakon) néhány világ nyelven is pld. németül, angolul, franciául, olaszul és e vidéken használatos magyar nyelven, az analfabétáknak tegyenek nyiljeleket és meg lesz oldva a gordeuszi csomó.

SPORT.

Hazena:

S. K. Mura : I. S. S. K. Maribor 10 : 8 (5 : 4). Kornerarány 13 : 12.

Vasárnap abszolválta „Mura“ hazenacsapata a tavasszi bajnoki szezon legfontosabb mérkőzését. Az állami bajnok »Maribor« vereséggel volt kénytelen elhagyni a pályát, bár Mura 2 goolarányu győzelme nem fejezi ki híven az erőviszonyokat. Mura csatáinak lövéseit balszerencse üldözte. Gaby és Erzi bombalövéseit sokszor tette ártalmatlanná — a kapuléc. Maribor kitünő hátvédjének köszönheti, hogy nem szenvedett katasztrofális vereséget. A mérkőzés fontosságának tudatában mindkét csapaton meglátszott a rendkívüli izgatottság. Maribor csapata jó benyomást keltett, az erélyesen bíráskodó ljubljanaí bíró pedig sikerrel akadályozta meg az eldurvulást. Maribor legjobb játékosai a hátvéd és a csatárscr volt. Mura leányai bebizonyították, hogy a zöld asztalnál az elmúlt évek-

ben milyen igazságtalanságot követtek el ellenük. Teljesen pártatlan bíró és fegyelmezett közönség előtt megérdemelten és biztosan győztek. Mura csapata különben nem volt formája tetőpontján. Trainingeken a férfi-együttes ellen jobb és szebb játékot produkáltak. Marica 2 goolnak volt az okozója. Különben elsőrangú volt, fényes stílusban védett és klaszissal jobb vízá vis-jénél. Didis messze elmaradt meg szokott kitünő formájától, eredményes játékát súlyos bokarándulása akadályozta meg. A halfok jó munkát végeztek a védelemben és bőven látták el a csatársort labdával. A csatárok nem értették meg egymást. Sokszor mentek át hiperkombinációba, ami ugyan szép volt a szembnek, de nem eredményes. Gaby „csavarásai“ bámulatraméltók voltak. Nagyobb eredményt ért volna el ellenben, ha forszírozza a távolról való dobásokat. Erzsike szintén jól játszott, éles lövéseit azonban sok ízben a kapufa háritotta el. Annuska szépen lőtte a 3. goolt és szépen szekundált, ha többet merne kapura dobni, ugy szebb lenne az eredmény is.

A lapok Mura játékosai közül különösen Gaby, Erzi és Marica játékát dicsérik, Maribor csapatából pedig a beck-et, akinek érdeme, hogy „Maribor“ nem hagyta el a pályát egy nagy gool-arányu vereséggel.

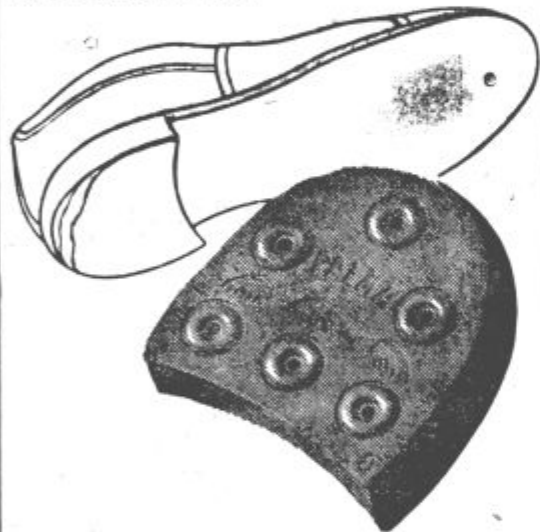
A játék szép időben Sancia ljubljanaí bíró sipjelére kezdődik. Mindkét csapat komplett felállításban vesz részt a küzdelemben. Maribor éri el az első goolt, amire Mura 3 szép goollal felel (3 : 1). Mura ezután a mérkőzés végéig megtartja a vezetést és 10 : 7 állás után 10 : 8 arányban 2 fontos pontot és országszerzte méltó elismerést szerzett a klubnak. A bíró a mérkőzést kitünően vezette.

Az e hó 12.-ére kisorolt ASK. Primorje—S. K. Mura mérkőzését Primorje lemondta. Mura így 6 : 0 eredménnyel 2 további pont birtokába jutott. Mura csapata e hó 26.-án mérkőzik ljubljanaíban az ottani Ilirija csapatával.

Sprejme se takoj
pekovski inaš
iz boljše hiše. Vprašati v
Prekmurski tiskarni.

Határozzon önként a legközelebbi cipőjavításnál

Nem bősarkot



Palma sarkot!

Egészség és takarékoság szempontjából. Okosság és haladás alapján!

A mi királyunk segíteni akar mindenkinek a balsorsán. — Humoros incidens a petrovaradini hidon. Ismeretes, hogy Őfelsége a multkor útközben egy szerencsétlenül járt autóbussz utasainak ajánlotta fel segítségét. — Erdélyben Káta rumai férjgyilkos asszonyt a bíróság kötéláltali halálra ítélte. A törvényszék ítéletét a többi fórum jóváhagyta. A gonosz asszony védője Őfelségéhez fordult kegyelemért és Őfelsége megkegyelmezett neki. Ime jósaága akkora, hogy még a bűnösnek is megbocsátja bűnét. Az ítéletet életfogytiglani fegyházra változtatták át. — Őfelsége sofförje mellett ülve nyitott autón Beogradból Beljére utazott. Petrovaradinban egy rendőr megállította a király kocsiját, mert a két közüti hidfeljáró közül tévedésből arra ment az autójával a sofför, amelyen az érkező forgalma bonyolódik le. A rendőr megállást jelzett a sofförnek, azután figyelmeztette, hogy téves feljáróra ment. A mitsem sejtő rendőr a kellő útbalgaizást megadta. Őfelsége a ki-

TORMA.

Célszás.

Csizmadiamester: Az ördög tudja, mi van ezzel az órával; nem üt.

Inas: Példát vehetne róla majster uram.

Menyasszony a barátnőjéhez.

„Szeretném a vőlegényemet még egybekelésünk előtt valamivel meglepni, mit ajánlasz? Barátnő: Tudod mit? A menyasszony kezébe a keresztlevelétedet.

A menyasszony apja a vőlegényhez:

Tudja meg uram Ön a legdrágábbat kapja meg lányommal, amivel csak bírok.

Vőlegény: Ugy? Mibe kerül kegyednek a kisasszony évente?

GAZDÁLKODÁS.

Lucernások létesítése.

Egyik legháládatosabb takarmány növényünk kétségen kívül a lucerna, mert igen nagy termést ad, éveken keresztül kaszálható s kitűnő takarmányt szolgáltat. Azért, érdemes volna vidékünkön, — hol a jó takarmányban elég hiány van, — vele nagyobb mértékben foglalkozni, annál is inkább, mert a lucerna a talajban nem válogatós, megterem bárhol, csak a talajvíz ne legyen alacsony, hogy a mélyre hatoló gyökerek azt elérjék, különben az a lucerna kipusztulását jelenti. Mégis, hogy éveken át kitartson, nagy terméseket adjon, feltétele az, hogy talaját jól előkészítsük s jól megtrágyazzuk.

Mélyművelés a lucerna egyik főkölléke; azért, ha csak lehetséges, az altalajporhanyítással készítsük elő részére a talajt, s mindenestre apróra műveljük azt. Mészhiányos talaj a lucerna hátrányára van, azért mézporral, (k. holdanként 5—10 méter-mázsa, aszerint mekkora a hiány) pótoljuk azt. Éppen ilyen fontos kellék a talajnak bőséges trágyával való ellátása. Az istállótrágyát ősszel, de mindenestre a tél folyamán hordjuk ki s szántunk idejekorán alá, a szuperfoszfátot pedig a vetőszántás előtt szórjuk el. Foszfórtágyára a lucernának még akkor is szüksége van, ha a talaj istállótrágyát is kapott, mert idő-előtti kipusztulásának nem egyszer a talaj foszforszegénye az oka. Kisérletek alkalmával, magyar holdanként 150 kg. szuperfoszfáttal elvetett lucerna 2—3 év alatt 25—30 mázsával több szénatermést adott.

Ha még a folyó évben akarjuk kaszálni a lucernát, akkor nem szükséges védőnövényvel vetnünk, mert védőnövény nélkül is bizonyosan jól, sőt jobban sikerül.

Lucerna meleg és száraz években annyi tápanyagot nyújt, mint a legjobb földek, melyek kalarábéval vagy takarmányrépával lettek bevetve, s ezt aránytalanul kisebb munkálási költséggel lehet elérni. Fenséges takarmány tehének, lovak, sertések és

baromfiak részére, nyáron nyers állapotban, télen szárász. Száraz júniusban és száraz évszakokon általában, mikor a fűvek kaszálással és legeltetése a legkevesebb hozamot nyújtják, a lucerna akkor is szép hozamú, — azért minden gazdának kötelességében állana átlag számos marhánként 7 ár (700 négyszög méter) földjét lucernával bevetni; hogy a száraz évek kisebb mértékben ritkítsák állatállományát.

Említésre méltó még a lucerna előtti vetésforgó alkalmazása:

1. év: búza v. rozs; trágyázatlanul.

2. év: takarmányrépa v. burgonya; istállótrágya, szuperfoszfát, méz-nitrogén v. trágyalével.

3. év: árpa; trágya nélkül.

4. év: tak. répa, vagy krumpli; istállótrágya, szuperfoszfát, méz-nitrogén v. trágyalével.

5. év: zab, mint védőnövény lucernával; semmi trágya.

A kormány tenyészállatokat vesz Magyarországon és Svájcban a szarvasmarha állomány javítására. Különösen a szimentháli fajtabelieket kívánja beszerezni. A svájciak ajánlatot tettek, de a minisztérium az ajánlatot nem fogadta el, mert a nagytávolság miatti klimatikus viszonyokat az állatok nehezen szokták meg, leromlanának. Erre a svájciak újabb ajánlatot tettek, hogy ők saját veszélyükre hozzánk Jugoszláviába szállítják az állatokat, itt gazdaságot létesítenek s addig tartják őket, amíg a klimatikus viszonyokat megszokják. A minisztérium hajlandónak mutatkozik az újabb ajánlat elfogadására, de addig is akklimatizálódott tenyészbikákat és tehéneket fog vásárolni Magyarországból.

Takonykór (latinul malleusznak nevezik) lépett fel az emberek között. Szentán Danyi János 17 éves legény malleuszos lovakat gondozott. Magas lázzal a kórházba került, ahol rajta a betegséget diagnosztizálták. A fiú állapota súlyosbodott, pénteken meghalt. A fertőzött lovak, kutyák kiirtása elrendeltetett. A tanyát hat heti zárlat alá vették. Az összes lovak e tanyán és a szomszédos tanyákon malleuszva lesznek, nem lappang-e bennük is a malleusz, a takonykór. Már új megbetegedés és elhalálzásnak jöttek a nyomára. László Dezső kevipusztai béréslegény lótól kapta a malleuszt, tőle vagy lehet, hogy a lótól megkapta László Péter is a ragályos betegséget. Az előbbi meghalt, az utóbbi a kórházba szállított. A gazdának Januska Józsefnek mind az öt lóva megbetegedett. Kettő elhullott, a három még a betegségnek jellegzetes tüneteit nem mutatja. A lakást a hatóság lepecsételte és csak akkor adja át a családnak, ha az fertőtlenített. Az egész járás állományának forgalma korlátok közé szorított. A lóállomány gyakran lesz megvizsgálva. A kuruzslók és cigányok és a takonykór eltitkolói szigorúan lesznek megbüntetve. Vigyázatok lovakra Prekmurjeiek, hogy bajotok ne legyen.

A jugoszláv delegátus az agrár államok együttműködése mellett foglalt állást a Népszövetség megbízott tanácskozó (konzultációs) bizottságában, mert szóbakerül a gazdasági jellegű államok együttműködésének kérdése az ipari államok törekvéseivel szemben. A gazdakörök igen nagy érdeklődéssel néznek a fejlemények elé.

Országunkból a vágott sertések kivitele hétről-hétre emelkedik, mert a Jugoszláv-osztrák vámkonfliktus elsimult. A feltűnő emelkedés azonban nem annyira a vámválulás miatt, mint inkább a Lengyelország sertés-kivitelének csökkenése miatt állott be.

A bor új fogyasztási adójának, előreláthatólag semmi különös jó hatása nem lesz a jugoszláv bortermelésre. Dr. Paulovics Róbert nyilatkozata és számítása szerint ez az oka, hogy Vrsacon egy liter rendes asztali bor 2.8 Din.-ba Fruska Górában 3.5—3.8 Din.-ba kerül és az alacsony árak ellenére is alig lehet a bort eladni.

ELADÓ

jutányos áron egy **gőz-eséplőkészlet**, huzatos egy éves, egy vagon napi teljesítménnyel, Clayton & Shuttlenworth. Megtekinthető és kérdezősködni lehet

BAUMEISTER JOS. MARIBOR

Aleksandrova cesta 20 szám alatt.

Evangelicsanszke
krsztsanszke
MRTVECSNÉ
peszmi
DRÜGO VÖDÁNYE

SZTARISINSZKE i
ZVACSINSZKE
knige

v szlovenszkom jeziki

sze dobijo v trgovini

HANN IZIDOR v Murški Soboti.

A legtokéletesebb és legalkalmasabb

GAZDASÁGI GÉPEKET



motorokat,
cséplőgépeket,
vetőgépeket,
kaszálógépeket,
szántógépeket,
triöröket stb.

a legkedvezőbb árak és feltételek mellett szállít

AGRAR k. d. ZAGREB, Draškovičeva 35.